

Denrées alimentaires—Comité

Messieurs

Madill	Neil (Moose Jaw)	Schumacher
Marshall	Nesbitt	Scott
Masniuk	Nielsen	Stackhouse
Mazankowski	Nowlan	Stanfield
McCain	Oberle	Stevens
McGrath	O'Connor	Stewart (Marquette)
McKenzie	O'Sullivan	Taylor
McKinley	Paproski	Thomas (Moncton)
McKinnon	Reilly	Towers
Mitges	Reynolds	Wagner
Muir	Ritchie	Whittaker
Munro (Esquimalt-Saanich)	Roche	Wise
Murta	Rynard	Woolliams
	Schellenberger	Yewchuk—102.

• (1530)

M. l'Orateur: Je déclare le sous-amendement adopté.

La Chambre doit maintenant se prononcer sur l'amendement.

M. Baldwin: Monsieur l'Orateur, maintenant que nous avons entendu le doux chant d'amour des néo-démocrates et des libéraux, nous ne voyons pas la nécessité de mettre l'amendement modifié aux voix, et cela nous épargnerait du temps. Il est manifeste que les libéraux et les néo-démocrates se prononceront en faveur de cet amendement et, quant à nous, il ne nous semble pas nécessaire de le mettre aux voix.

M. McGrath: Monsieur l'Orateur, nous ne voudrions pas détruire cet heureux hyménée.

M. l'Orateur: La Chambre souhaite-t-elle le retrait de la motion?

Une voix: Sur division.

M. l'Orateur: La motion est-elle adoptée sur division?

Une voix: Adoptée sur division.

(L'amendement de M. McGrath, modifié, est adopté.)

M. l'Orateur: Le vote porte maintenant sur le sous-amendement proposé par le député de Winnipeg-Nord-Centre (M. Knowles). Que tous ceux qui sont pour veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

M. l'Orateur: Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

M. l'Orateur: A mon avis, les non l'emportent.

Et plus de cinq députés s'étant levés:

M. l'Orateur: La Chambre veut-elle procéder sans que nous fassions entendre le timbre? Est-elle d'accord?

Des voix: D'accord.

(Le sous-amendement de M. Knowles, mis aux voix, est adopté par 152 voix contre 101.)

(Vote n° 6)

POUR

Messieurs

Allard	Andras	Basford
Almand	Barnett	Beaudoin

[M. l'Orateur.]

Messieurs

Bécharde	Guay (Lévis)	Neale
Bégin (M ¹¹⁰)	Guibault	(Vancouver-Est)
Benjamin	Haidasz	Nelson
Blackburn	Harding	Nesdoly
Blais	Harney	Nystrom
Blaker	Herbert	Olausen
Blouin	Hopkins	Olivier
Boisvert	Howard	Orlikow
Boulanger	Hymmen	Ouellet
Breau	Isabelle	Pelletier
Brewin	Jamieson	(Hochelaga)
Broadbent	Jerome	Pelletier
Buchanan	Knight	(Sherbrooke)
Caccia	Knowles (Winnipeg-Nord-Centre)	Penner
Cafik	Lachance	Portelance
Campbell	Lafamme	Poulin
Caouette	Lajoie	Prud'homme
(Charlevoix)	Lalonde	Railton
Caron	Lambert	Reid
Clermont	(Bellechasse)	Richardson
Comtois	Lang	Rodriguez
Corbin	Langlois	Rompkey
Corriveau	Laniel	Rondeau
Côté	La Salle	Rooney
Cullen	Latulippe	Rose
Cyr	Leblanc (Laurier)	Rowland
Danson	Leblanc	Roy (Timmins)
Davis	(Westmorland-Kent)	Roy (Laval)
De Bané	Lefebvre	Saltsman
Demers	Leggatt	Sauvé (M ^{me})
Dionne	Lessard	Sharp
Douglas	Lewis	Smith
Drury	(Northumberland-Miramichi)	
Dubé	L'Heureux	Smith (Saint-Jean)
Dupont	Loiselle	Stanbury
Dupras	MacDonald	Stewart (Okanagan-Kootenay)
Duquet	(Cardigan)	Stewart (Cochrane)
Éthier	Macdonald	Stollery
Faulkner	(Rosedale)	Symes
Firth	MacEachen	Tétrault
Fleming	MacGuigan	Thomas (Maison-neuve-Rosemont)
Fortin	MacInnis (M ^{me})	Trudeau
Foster	Mackasey	Trudel
Fox	Marceau	Turner (London-Est)
Gauthier (Roberval)	Marchand	Turner
Gauthier	(Langelier)	(Ottawa-Carleton)
(Ottawa-Est)	Marchand	Walker
Gendron	(Kamloops-Cariboo)	Watson
Gilbert	Mather	Whelan
Gillespie	Matte	Whicher
Gleave	McRae	Yanakis—152.
Godin	Morin (M ^{me})	
Goyer	Munro	
Gray	(Hamilton-Est)	
Grier		
Munro		
Guay		
(Saint-Boniface)		

CONTRE

Messieurs

Alexander	Carter	Forrestall
Alkenbrack	Clark	Frank
Andre	(Rocky Mountain)	Fraser
Arrol	Clarke	Gillies
Atkey	(Vancouver)	Graffey
Baker	Quadra)	Hales
Baldwin	Coates	Haliburton
Balfour	Cossitt	Hamilton
Bawden	Crouse	(Qu'Appelle-Moose Mountain)
Beattie	Danforth	Hamilton
(Hamilton Mountain)	Darling	(Swift Current-Maple Creek)
Beatty (Wellington-Grey-Dufferin-Waterloo)	Dick	Hargrave
	Diefenbaker	Hees
	Dinsdale	Hellyer
	Ellis	Higson
Bell	Epp	
Blenkarn	Fairweather	